

## Obter medicamentos

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Shir Ahmad Laiwal

 2

 پښتو ps / português pt



ټام د غاښ درد لري. د دا غاښ ډیر زیات درد کوي.

...

O Tom tem uma dor de dentes. O dente dói-lhe muito.

دي بايد د غاښونو د ډاکټر سره وويني، مگر ږومبۍ دې د  
درد د پاره دا څه شي ضرورت لري.

...

Ele precisa de ir ao dentista, mas primeiro  
precisa de algo para as dores.



دي نېردي دواخانې ته ځي.

...

Ele conduz até à farmácia mais próxima.

“زما پر غاښ درد دي، “دي وايی. “د دي لپاره تاسو سره  
څه شته؟”

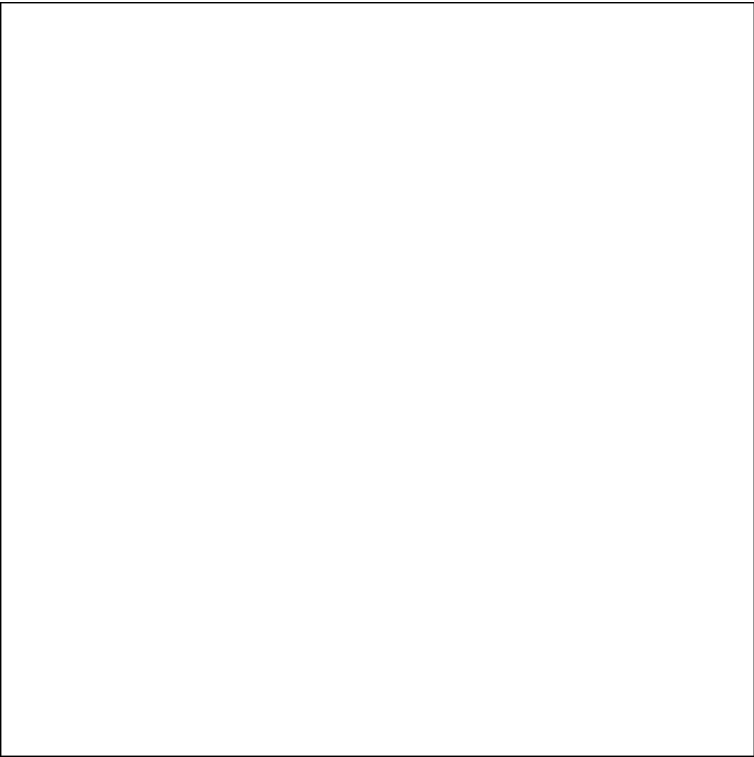
...

“Tenho uma dor de dentes,” diz ele. “Tem  
alguma coisa para isso?”

“هو، دغه يو څه د درد گولی دي. تاسو د دي لپاره نسخه ته ضرورت نلري.”

...

“Sim, aqui estão alguns analgésicos. Não precisa de receita médica para estes.”



"مننه. د دوي قيمت څو دې؟"

...

"Obrigado. Quanto é que custam?"

“د دوي قیمت نهه اېرو دي. مگر تاسو باید د غاښونو د  
ډاکټر سره هم وويني.”

...

“Custam nove euros. Mas deve consultar um  
dentista.”

“سمه ده، زه به خپل د غاښو ډاکټر ته سبا سهار دنگ  
ووهم.”

...

“Está bem, vou ligar ao meu dentista amanhã  
de manhã.”

“که تاسو تر دي قوي دوا غواړي، تاسو د هغه لپاره باید د خپل غاښونو ډاکټر یا ډاکټر څخه نسخه واخلي.”

...

“Se precisar de medicamentos mais fortes, terá de obter uma receita do seu dentista ou médico.”



“مننه! د خدای په امان.”

...

“Obrigado! Adeus.”



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

دوا تر لاسه كول

### Obter medicamentos

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Shir Ahmad Laiwal (ps), Ana Costa (pt)

